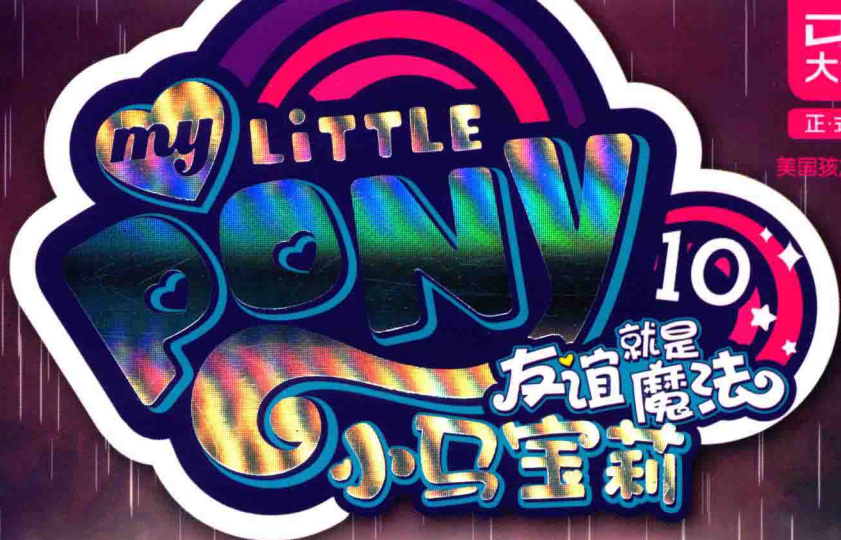


DMAN
大漫文化

正式汉化版

美国孩之宝公司 / 著
杜予元 / 译



野外远足



美国孩之宝公司/著
杜子元/译

my LITTLE PONY 10

就是
友谊魔法
小马宝莉

野外远足





野外远足

黑版贸审字 08-2017-106 号

图书在版编目 (C I P) 数据

小马宝莉 友谊就是魔法. 10, 野外远足 / 美国孩之宝公司著; 杜子元译. — 哈尔滨: 黑龙江少年儿童出版社, 2018.3

ISBN 978-7-5319-5322-7

I. ①小… II. ①美… ②杜… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第268984号

小马宝莉 友谊就是魔法10 XIAOMABAOLI YOUYIJIUSHIMOFA10 野外远足 YEWAI YUANZU

美国孩之宝公司 著 杜子元 译

责任编辑: 梁毅

美术设计: 王羽 马骅

执行编辑: 周子健 薄旭

责任发行: 王小宇

出版: 黑龙江少年儿童出版社

地址: 哈尔滨市南岗区宣庆小区8号楼(150090)

网址: www.lsbk.com.cn

编译: 大漫文化传媒(北京)有限公司

地址: 北京市东城区纳福胡同13号院(100009)

网址: www.d-man.com.cn

印刷: 北京利丰雅高长城印刷有限公司

开本: 710mm x 1000mm 1/16

印张: 8 字数: 120千

版次: 2018年3月第1版

印次: 2018年3月第1次印刷

书号: ISBN 978-7-5319-5322-7

定价: 32.00元

■ 版权所有, 侵权必究; 如发现质量问题, 请与印厂联系调换, 联系电话: 010-59011288。



HASBRO and its logo, MY LITTLE PONY, and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. ©2018 Hasbro. All Rights Reserved.



编剧：克里斯蒂娜·赖斯 特德·安德森 凯蒂·库克

原画：艾格尼丝·吉布斯卡 布伦达·海奇 安迪·普莱斯

上色：艾格尼丝·吉布斯卡

上色助理：劳伦·佩里 布伦达·海奇 安迪·普莱斯 希瑟·布里克

英文字体设计：尼尔·尤塔克

原版执行编辑：鲍比·科诺

封面设计：安迪·普莱斯

原版助理编辑：贾斯汀·艾辛格 阿朗佐·西蒙

原版合集美编：尼尔·尤塔克

出版发行：特德·安德斯

雏马山的山脚下。

你确定这条路安全吗？

拜托，珍奇！
当然安全了！

我都不知道咱们要去哪儿，你再看看这悬崖，多高啊！

没事啦，我们苹果家的马，方向感都是超一流的！而且咱们也不会爬那么高。

同学们，这边！
我发现了一个有趣的东西！

看！我们遇到了一个孤儿鸟的鸟巢！

传说中，当孤儿鸟妈妈产蛋后，那些“好蛋”会浮出水面，“坏蛋”会沉入水底，“坏蛋”从此独自生活，成了孤儿。

太可怜了！

我敢说，要是换了这几个没标志的小马，准会一沉到底！

那些蛋正在破壳而出！

哇呀呀呀呀！



唉！甜心宝宝，我真不知道自己怎么会被你说服，来参加这趟旅行！

因为你是我姐姐，你爱我啊！

而且苹果嘉儿报名了，这让你感到愧疚。

是的……



记得在你们的野外考察图鉴里画上孤儿鸟。

完成！

采妮老师，雏马山一带大部分的鸟类我们都找到了！

只剩下一种最特别的了。



据说在雏马山里，生活着一种叫作图鲁尔的鸟。它十分强大，比任何小马都大，甚至比熊还大。它是大地之冠，比小马利亚还要古老。

哇噢！哇噢！



拜托，大地之冠？有什么了不起的？

就是！谁在乎啊？



孩子们，我还从没见过图鲁尔呢，所以，如果有谁发现了一只，就将得到一项特权——一周不用写作业！



她刚才说什么？

这趟旅行终于有趣起来了。



这一带的山路绕来绕去的，容易迷路，大家都要跟紧了！



快点儿啊，苹果丽丽！

你可不想迷路吧？

马上来！



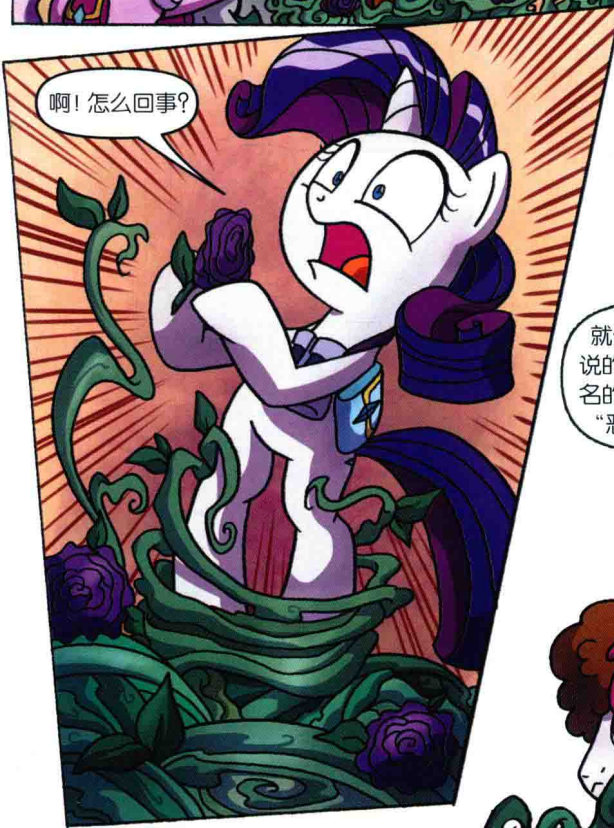
我们现在看到的是一种相当罕见的紫藤属植物。

不过要小心，它有个著名的称呼，就是……

这花的颜色真美！

我得摘一朵，当作色卡，放在我的时装店里！

珍奇，别摘！



啊！怎么回事？



就像采妮老师说的，它有个著名的称呼，就是“恶毒藤蔓”。

你这就叫“马后炮”！



她们这是怎么了？

不知道，跟上去看看！

看见它了吗？

往那边走！

没有……等等，在那儿！

这边，这边！

没错，就是这条路！

好吧，它在哪儿？

我不知道！

呃……我们这是在哪儿？

不出所料！





你是指比“往错误方向走，让我们真的迷路”更好的主意吗？

刚才你们为什么不主动带路呢？

你一直那么专横，叫我们怎么带路啊？

你说谁专横呢？

安静！

没错，我们迷路了，现在停止互相埋怨！

重要的是保持冷静，找到出路。

啊哈！这下自由啦！

不用守规矩啦！也不用谁来告诉我们该做什么啦！

我们是山丘之王！

救命啊！

